**Z Á P A D O Č E S K Á U N I V E R Z I T A V P L Z N I**

**F a k u l t a f i l o z o f i c k á**

**Katedra germanistiky a slavistiky**

**PROTOKOL O HODNOCENÍ BAKALÁŘSKÉ PRÁCE**

**(Posudek oponenta)**

Práci předložil(a) student(ka): Gabriela Blaschková

Název práce: Русскоязычное население в г. Вимперк и его окрестностях в 1918–2021 гг.

Hodnotil/a: Anastasiya Shestakova, Filolog

1. CÍL PRÁCE (uveďte, do jaké míry byl naplněn):

Cíl práce uvedený v úvodu (výzkum rusky mluvící diaspory bydlící ve Vimperku a příčin její migrace) byl splněn v plné míře. Autorka v rámci možností poskytovaných formátem bakalářské práce provádí velmi zajímavý výzkum, jehož výsledkem je v podstatě součet a popis rusky mluvícího obyvatelstva vybrané oblasti.

2. OBSAHOVÉ ZPRACOVÁNÍ (náročnost, tvůrčí přístup, proporcionalita teoretické a vlastní práce, vhodnost příloh apod.):

Obsah práci se rozkrývá v pěti kapitolách, které jsou velmi propracované. Teoretická část bakalářské práce je věnovaná historii ruské emigrace, skládá se z popisu vln tohoto sociálně-historického jevu a kapitoly věnované ruské migrace na území současné ČR. V čtvrté kapitole se popisují Vimperk a jeho okolí. V páté kapitole je prezentován samotný výzkum ruský mluvícího obyvatelstva Vimperku. Autorka uvádí používané metody sběrů informací (např. komunikace s historiky a úředníky) a poukazuje na problémy spojené s podobnou práci v terénu. Chtěla bych také podotknout rozmanitost a počet zdrojů použitých autorkou při vypracování této části bakalářské práce. Pozoruhodná je také samotná volba téma, jelikož nelze neopomenout složitost provedení podobných výzkumů celkem, zejména v rámci zpracování bakalářské práce.

3. FORMÁLNÍ ÚPRAVA (jazykový projev, správnost citace a odkazů na literaturu, grafická úprava, přehlednost členění kapitol, kvalita tabulek, grafů a příloh apod.):

Práce byla napsána v ruštině, člení se na čtyři kapitoly a řadu podkapitol. Celkové zpracování práce, včetně jejího stylu splňuje požadavky k odbornému textu. Autorka předvedla velmi pečlivě upravenou práci, tj. odstavce, řádkování, odstupy, ale také docela drobné, a proto přehledné členění do podkapitol, a jiné součástí grafické podoby bakalářské práce odpovídají požadavkům k odbornému textu. Chtěla bych také podotknout, že jazykové kompetence studentky v cizím jazyce (i přes řadu drobných chyb, které však neovlivňují ani pochopení významu jednotlivých částí práce, ani její celkovou odbornost) jsou na velmi vysoké úrovni.

4. STRUČNÝ KOMENTÁŘ HODNOTITELE (celkový dojem z diplomové práce, silné a slabé stránky, originalita myšlenek apod.):

Bakalářská práce má kulturně-sociologický charakter a představuje velmi zajímavý výzkum, jehož výsledkem je objevení nových faktů a jmen spojených s ruskou migrací v České republice a také doplnění vlastivědeckých poznatků o rodném historickém městě a jeho okolí. V těchto aspektech se spočívá hlavní přínos bakalářské práce.

Celková úroveň propracovanosti jak obsahové, tak formální stránky svědčí o odbornosti autorky a o jejím skutečném zájmu o toto téma. Je důležité i to, že podobný výzkum byl proveden v podmínkách vládních opatření v souvislosti s covid-19. I když se autorka v závěru zmiňuje o tom, že opatření omezila její výzkum v terénu, myslím si, že i přesto se jí podařilo schromáždit a prezentovat docela rozsáhlý materiál věnovaný rusky mluvícímu obyvatelstvu Vimperku a jeho okolí. Nemírně důležité také to, že při výzkumu byly objeveny informace o běloruské básnířce Larise Geniusové, což je také určitě významným faktem i pro dějiny běloruské diaspory v ČR.

5. OTÁZKY A PŘIPOMÍNKY DOPORUČENÉ K BLIŽŠÍMU VYSVĚTLENÍ PŘI OBHAJOBĚ (jedna až tři):

Které aspekty výzkumu, o nichž se zmiňujete v závěru, nevešly do práce v souvislosti s vládními opatřeními?

6. NAVRHOVANÁ ZNÁMKA (výborně, velmi dobře, dobře, nedoporučuji k obhajobě):

Výborně

Datum: 23. 5. 2021 Podpis: